Healthcare: Vassar College 2025-917-1

Coverage Period: 08/17/2025 - 08/16/2026

Coverage for: Student/Family | Plan Type: PPO



The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health <u>plan</u>. The SBC shows you how you and the <u>plan</u> would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this <u>plan</u> (called the <u>premium</u>) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, visit www.uhcsr.com/vassar or call 1-844-210-0540. For general definitions of common terms, such as <u>allowed amount</u>, <u>balance billing</u>, <u>coinsurance (coins)</u>, <u>copayment (copay)</u>, <u>deductible (ded)</u>, <u>provider</u>, or other <u>underlined</u> terms, see the Glossary. You can view the Glossary at www.healthcare.gov/sbc-glossary/ or call 1-844-210-0540 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall deductible?	Select Providers \$0 / (Person) <u>Preferred Providers</u> \$150 / (Person) <u>Out-of-Network Provider</u> \$300 / (Person)	Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay.
before you meet your deductible?	Yes. <u>Preventive care</u> , Pediatric Dental, Pediatric Vision and categories that specify <u>ded</u> does not apply.	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive services</u> without <u>cost-sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at <a href="https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/">https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</a> .
Are there other <u>deductibles</u> for specific services?	No.	You don't have to meet <u>deductibles</u> for specific services.
What is the <u>out-of-pocket</u> <u>limit</u> for this <u>plan</u> ?	Select Providers \$0 / (Person) \$6,350 / (Person) \$12,700 / (Family)	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the out-of-pocket limit?	Premiums, balance-billing charges, and health care this plan doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <u>out–of–pocket limit</u> .
Will you pay less if you use a <u>network provider</u> ?	Yes. See www.uhcsr.com/vassar or call 1-844-210-0540 for a list of network providers.	This <u>plan</u> uses a <u>provider network</u> . You will pay less if you use a <u>provider</u> in the <u>plan's network</u> . You will pay the most if you use an <u>out-of-network provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays ( <u>balance billing</u> ). Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>out-of-network provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.
Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u> ?	No.	You can see the specialist you choose without a referral.

		,	What You Will F	Pay	
Common Medical Event	Services You May Need	Student Health Center (SHC)	Preferred Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
If you visit a health care provider's office or clinic	Primary care visit to treat an injury or illness	Not Covered	\$25 <u>Copay</u> /per visit <u>ded</u> does not apply	20% <u>Coins</u> \$25 <u>Copay/per</u> visit <u>ded</u> does not apply	May not apply when related to surgery or
	<u>Specialist</u> visit	Not Covered	\$25 <u>Copay</u> /per visit <u>ded</u> does not apply	20% <u>Coins</u> \$25 <u>Copay/per</u> visit <u>ded</u> does not apply	Physiotherapy.
	Preventive care/screening/immunization	Adult Immunizations: No Charge	No Charge	20% <u>Coins</u>	Includes <u>preventive services</u> specified in the health care reform law or benefits provided as mandated by state law. You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your <u>provider</u> if the services needed are preventive. Then check what your <u>plan</u> will pay for.
If you have a test	<u>Diagnostic test</u> (x-ray, blood work)	Laboratory Procedures: No Charge	0% <u>Coins</u>	20% <u>Coins</u>	none
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	Not Covered	0% Coins	20% <u>Coins</u>	none
If you need drugs to treat your illness or condition  More information about	Tier 1 - Your Lowest-Cost Option	Not Covered	\$15 <u>Copay</u> per prescription Tier 1 <u>ded</u> does not apply	Not Covered	Preferred Providers: up to a 30 day supply Preferred Providers: Mail order Prescription Drugs through at 2 times the retail Copay up to a 90 day supply. You may need to obtain certain specialty
prescription drug	Tier 2 - Your Midrange-Cost Option	Not Covered	\$30 <u>Copay</u> per prescription Tier 2	Not Covered	drugs from a pharmacy designated by us. You may need to obtain <u>prior authorization</u> for certain <u>prescription drugs</u> .

		What You Will Pay			
Common Medical Event	Services You May Need	Student Health Center (SHC)	Preferred Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
			ded does not apply		You may pay more if <u>prior authorization</u> is not obtained.
	Tier 3 - Your Highest-Cost Option	Not Covered	\$45 <u>Copay</u> per prescription Tier 3 <u>ded</u> does not apply	Not Covered	
	Tier 4 - Additional High-Cost Option	Not Covered	Not Covered	Not Covered	
If you have outpatient	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	Not Covered	0% Coins	20% <u>Coins</u>	none
surgery	Physician/surgeon fees	Not Covered	0% Coins	20% <u>Coins</u>	none
If you need immediate medical attention	Emergency room care	Not Covered	\$100 Copay/per visit	\$100 <u>Copay</u> /per visit	May be limited to use of emergency room and supplies.
	Emergency medical transportation	Not Covered	\$50 <u>Copay</u> /per visit	\$50 <u>Copay</u> /per visit	none
	<u>Urgent care</u>	Not Covered	\$10 <u>Copay</u> /per visit	20% <u>Coins</u> \$10 <u>Copay</u> /per visit	May be limited to facility fees.
	Facility fee (e.g., hospital room)	Not Covered	0% Coins	20% <u>Coins</u>	none
If you have a hospital stay	Physician/surgeon fees	Not Covered	Anesthetist Services: 0% Coins Assistant Surgeon Fees: 0% Coins Physician's Visits: 0% Coins Surgery: \$500 Copay	Anesthetist Services: 20% Coins Assistant Surgeon Fees: 20% Coins Physician's Visits: 20% Coins Surgery: 20% Coins \$500 Copay	none

		What You Will Pay			
Common Medical Event	•	Student Health Center (SHC)	Preferred Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	Not Covered	Office Visits: \$25 Copay/per visit ded does not apply Other: No Charge	Office Visits: 20% Coins \$25 Copay/per visit ded does not apply Other: 20% Coins	none
	Inpatient services	Not Covered	0% Coins	20% <u>Coins</u>	none
If you are pregnant	Office visits	Not Covered	No Charge	20% <u>Coins</u>	Cost-sharing does not apply for preventive
	Childbirth/delivery professional services	Not Covered	Physician's Visits: 0% Coins Surgery: \$500 Copay	Physician's Visits: 20% Coins Surgery: 20% Coins \$500 Copay	services when provided by a preferred provider. Depending on the type of services, a copayment, coinsurance, or deductible may apply. Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e., ultrasound).
	Childbirth/delivery facility services	Not Covered	0% Coins	20% <u>Coins</u>	none
	Home health care	Not Covered	0% Coins	20% <u>Coins</u>	365 visits per Plan Year
If you need help recovering or have other special health needs	Rehabilitation services	Not Covered	Inpatient Rehabilitation Facility: 0% Coins Physiotherapy: 50% Coins	Inpatient Rehabilitation Facility: 20% Coins Physiotherapy: 50% Coins	Physiotherapy: 365 visits per Plan Year combined therapies Inpatient Rehabilitation: 365 days per Plan Year
	Habilitation services	Not Covered	50% <u>Coins</u>	50% <u>Coins</u>	365 visits per Plan Year combined therapies
	Skilled nursing care	Not Covered	0% Coins	20% <u>Coins</u>	365 days per Plan Year
	Durable medical equipment	Not Covered	0% Coins	0% Coins	none
	Hospice services	Not Covered	0% <u>Coins</u>	20% <u>Coins</u>	365 days per Plan Year

	·	What You Will Pay			
Common Medical Event		Student Health Center (SHC)	Preferred Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
					Five (5) visits for family bereavement counseling
If your child needs dental or eye care	Children's eye exam	Not Covered	\$20 <u>Copay</u> per exam; <u>ded</u> does not apply	50% Coins; ded does not apply	See your <u>plan's</u> Pediatric Vision Benefit Details. Age limits apply.*
	Children's glasses	Not Covered	Lens: \$40 Copay; ded does not apply Frames: Tiered Copays from no charge to 40% based on retail cost. ded does not apply	50% <u>Coins;</u> ded does not apply	See your <u>plan's</u> Pediatric Vision Benefit Details. Age limits apply.*
	Children's dental check-up	Not Covered	Exam & Cleaning: \$35 Copay; ded does not apply Routine Xrays: \$100 Copay; ded does not apply	Exam & Cleaning: \$35 Copay; ded does not apply Routine Xrays: \$100 Copay; ded does not apply	Details. Age limits apply.*

# **Excluded Services & Other Covered Services:**

# Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

Cosmetic surgery

- Dental care (Adult) except as specifically provided in the Policy
- Long-term care except as specifically provided in the Policy

Private-duty nursing

• Routine eye care (Adult)

Routine foot care

# Weight loss programs

# Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your <u>plan</u> document.)

Acupuncture

Bariatric surgery

Chiropractic care

Hearing aids

Infertility treatment

Non-emergency care when traveling outside the U.S.

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: UnitedHealthcare Student Resources at 1-800-767-0700 and New York Department of Financial Services at 1-800-342-3736 or visit http://www.dfs.ny.gov/index.html. Other coverage options may be available to you, too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit www.HealthCare.gov or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your <u>plan</u> for a denial of a <u>claim</u>. This complaint is called a <u>grievance</u> or <u>appeal</u>. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical <u>claim</u>. Your <u>plan</u> documents also provide complete information on how to submit a <u>claim</u>, <u>appeal</u>, or a <u>grievance</u> for any reason to your <u>plan</u>. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact: New York Department of Financial Services at 1-800-342-3736 or visit http://www.dfs.ny.gov/index.html.

# Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes.

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

## Does this plan meet Minimum Value Standards? Not Applicable.

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

# **Language Access Services:**

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-866-260-2723.

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-866-260-2723.

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助,请拨打这个号码 1-866-260-2723.

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwiijigo holne' 1-866-260-2723.

To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

## **About these Coverage Examples:**



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this <u>plan</u> might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your <u>providers</u> charge, and many other factors. Focus on the <u>cost-sharing</u> amounts (<u>deductibles</u>, <u>copayments</u> and <u>coinsurance</u>) and <u>excluded services</u> under the <u>plan</u>. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health <u>plans</u>. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

# Peg is Having a Baby

(9 months of <u>in-network</u> pre-natal care and a hospital delivery)

■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$150
Specialist copayment	\$25
■ Hospital (facility) coinsurance	0%
■ Other coinsurance	0%

### This EXAMPLE event includes services like:

Specialist office visits (prenatal care)
Childbirth/Delivery Professional Services
Childbirth/Delivery Facility Services
Diagnostic tests (ultrasounds and blood work)
Specialist visit (anesthesia)

**Total Example Cost** 

In this example, Peg would pay:				
Cost Sharing				
<u>Deductibles</u>	\$150			
<u>Copayments</u>	\$30			
Coinsurance	\$10			
What isn't covered				
Limits or exclusions	\$60			
The total Peg would pay is	\$250			

\$12,700

# **Managing Joe's Type 2 Diabetes**

(a year of routine <u>in-network</u> care of a well-controlled condition)

■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$150
■ Specialist copayment	\$25
■ Hospital (facility) coinsurance	0%
■ Other coinsurance	0%

#### This EXAMPLE event includes services like:

<u>Primary care physician</u> office visits (including disease education)

Diagnostic tests (blood work)

Prescription drugs

<u>Durable medical equipment</u> (glucose meter)

Total Example Cost	\$5,600

## In this example, Joe would pay:

ili tilis example, Joe would pay.	
Cost Sharing	
<u>Deductibles</u>	\$150
<u>Copayments</u>	\$800
Coinsurance	\$10
What isn't covered	
Limits or exclusions	\$20
The total Joe would pay is	\$980

# **Mia's Simple Fracture**

(<u>in-network</u> emergency room visit and follow up care)

■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$150
Specialist copayment	\$25
■ Hospital (facility) coinsurance	0%
■ Other coinsurance	0%

#### This EXAMPLE event includes services like:

Emergency room care (including medical supplies)

Diagnostic test (x-ray)

<u>Durable medical equipment</u> (crutches)

Rehabilitation services (physical therapy)

Total Example Cost	\$2,800

## In this example, Mia would pay:

Cost Sharing	
<u>Deductibles</u>	\$150
Copayments	\$300
Coinsurance	\$200
What isn't covered	
Limits or exclusions	\$0
The total Mia would pay is	\$650

# **Notice of Non-Discrimination**

We<sup>1</sup> comply with the applicable civil rights laws and do not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex (including pregnancy, sexual orientation, and gender identity). We do not exclude people or treat them less favorably because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

We provide free aids and services to help you communicate with us. You can ask for interpreters and/or for communications in other languages or formats such as large print. We also provide reasonable modifications for persons with disabilities.

If you need these services, call **1-866-260-2723** for Medical Plans, **1-800-638-3120** for Vision Plans, **1-877-816-3596** for Dental Plans (TTY 711).

Civil Right Coordinator
UnitedHealthcare Civil Rights Grievance
P.O. Box 30608
Salt Lake City, UTAH 84130
UHC Civil Rights@uhc.com

If you need help with your complaint, please call **1-866-260-2723** for Medical Plans, **1-800-638-3120** for Vision Plans, **1-877-816-3596** for Dental Plans. (TTY 711).

You can also file a complaint with the U.S. Dept. of Health and Human Services, Office for Civil Rights:

Online: <a href="https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf">https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf</a>
Phone: Toll-free 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Mail: U.S. Dept. of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201

Complaint forms are available at https://www.hhs.gov/ocr/complaints/index.html.

This notice is available at: <a href="https://www.uhc.com/content/dam/uhcdotcom/en/npp/NDN-LA-UHC-StudentResources-EN.pdf">https://www.uhc.com/content/dam/uhcdotcom/en/npp/NDN-LA-UHC-StudentResources-EN.pdf</a>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>For purposes of the Language Assistance Services and this Non-Discrimination Notice ("Notice"), "We" refers to the following entities: Dental Benefit Providers, Inc.; Health Allies, Inc.; Spectera, Inc.; UMR, Inc.; United Behavioral Health,; United Behavioral Health of New York, I.P.A.; UnitedHealthcare Insurance Company; and UnitedHealthcare Insurance Company of New York. Please note that not all entities listed are covered by this Notice.

#### NOTICE OF AVAILABILITY OF LANGUAGE ASSISTANCE SERVICES AND ALTERNATE FORMATS

**ATTENTION**: You can get an interpreter to talk to your doctor at the time of your appointment or with us. If you speak English, free language assistance services and free communications in other formats, such as large print, are available to you. Call **1-866-260-2723** for Medical Plans, **1-800-638-3120** for Vision Plans, **1-877-816-3596** for Dental Plans, or call the toll-free phone number listed on your ID card. (TTY: 711).

**ትኩረት**፦ በቀጠሮዎ ጊዜ ወይም ከእኛ ጋር ሲሆኑ ከሐኪምዎ ጋር ለመነጋገር አስተርዳሚ ማግኘት ይችላሉ። **አማርኛ (Amharic)** የሚናገሩ ከሆነ፤ ነፃ የቋንቋ ድጋፍ አገልብሎቶች እና ነፃ ብንኙነቶች እንደ ትልቅ ህትመት ባሉ ሴሎች ቅርደቶች በእርስዎ ይገኛሉ። በህክምና ዕቅዶች ወደ 1-866-260-2723፤ ለእይታ ዕቅዶች ወደ 1-800-638-3120፤ ለጥርስ ዕቅዶች ወደ 1-877-816-3596 ይደውሱ ወይም በአባል መታወቂያ ካርድዎ ላይ ወደተዘረዘረው ነፃ የስልክ ቁጥር ይደውሱ። (TTY: 711)።

يرجى الانتياه: بمكنك الحصول على مترجم فوري لمساعدتك في التحدث مع طبيبك خلال الموعد أو معدا. إذا كنت تتحدث اللغة العربية (Arabic)، ستتوفى لك خدمات المساعدة اللغوية المجانية والمراسلات المجانية بتنسيقات أخرى، مثل الطباعة بأحرف كبيرة. اتصل على 1-866-260-2723 للخطط الطبية، أو 1-866-260-2723 للخطط الطبية، أو 1-803-3120 لخطط رعاية البصر، أو 3596-818-877-1 لخطط الأسنان، أو اتصل برقم الهاتف المجاني المدرج على بطاقة هوية العصو الخاصة بك. (TTY: 711)

মনোযোগ দিয়ে শুনুন: আপনার অ্যাপয়েন্টমেন্টের সময় আপনার ডাক্তারের সাথে কথা বলার জন্য বা আমাদের সাথে কথা বলার জন্য আপনি একজন দোভাষী পেতে পারেন। আপনি যদি বাংলা (Bengali) এ কথা বলেন, তাহলে বিনামূল্যের ভাষা সহায়তা পরিষেবা এবং অন্যান্য বিনামূল্যের বিভিন্ন যোগাযোগ পদ্ধতি, যেমন বড় মুদ্রণ, আপনার জন্য উপলব্ধ থাকবে। মেডিকেল প্ল্যানের জন্য কল করুন 1-866-260-2723 নম্বরে, ভিশন প্ল্যানের জন্য কল করুন 1-800-638-3120 নম্বরে, ডেন্টাল প্ল্যানের জন্য কল করুন 1-877-816-3596 নম্বরে, অথবা আপনার সদস্য আইডি কার্ডে টোল-ফ্রি ফোন নম্বরে কল করুন। (TTY: 711)

**ចំណាំ**៖ អ្នកអាចស្នើសុំអ្នកបកប្រែ ដើម្បីទំនាក់ទំនងជាមួយគ្រូពេទ្យរបស់អ្នក នៅពេល៣ក់ដូប ឬនិយាយជាមួយយើងខ្លាំ បើសិនអ្នកនិយាយ**ភាសាខ្មែរ (Cambodian Mon-Khmer)** មានសេវាជំនួយភាសា ដោយឥតគិតថ្លៃ ការទំនាក់ទំនងដោយឥតគិតថ្លៃ ខ្លង់ទម្រង់ផ្សេងទៀត ដូចជាអក្សរធំ មានសម្រាប់អ្នក។ សូមហៅទូរសពូទៅ 1-866-260-2723 សម្រាប់គម្រោងផង្គសស្ត្រ 1-800-638-3120 សម្រាប់គម្រោងថែទាំខ្មែក 1-877-816-3596 សម្រាប់គម្រោងថែទាំផ្លេញ ឬហៅទូរសពូទៅលេខទូរសពូដោយមិនគិតថ្លៃ ដែលបានចុះខ្លង់បណ្តស់មាជិករបស់អ្នក។ (TTY៖ 711)។

ATENSHUN: Kuŋka me liye ayu yo interprete para ughul maghal na dokto ya eppunghi me guahu. Gare kapetal Faluwasch (Carolinian), ye toore paliuwal kapetal Faluwasch lane bwe me sew format, ta tipel lane, bwe bwale tepangiyom. Kali 1-866-260-2723 para ughul Lalap ni ughul tipiye, 1-800-638-3120 para ughul Lalap ni tipiye nu mata, 1-877-816-3596 para ughul Lalap ni tipiye nu apapa, o kali ewe kali rerekkepal ni Nuumur ni telepon yeeg listed me ni Kaaret ni meybur ID-mu. (TTY: 711).

ATENSYON: Siña hao humosga un intérprete para kumuentos yan i doktermu gi ora di i konsulta-mu pat yan hame. Yanggen fifino' hao CHamoru (Chamorro), guaha setbisio siha para hågu ni' mandibåtdi, i setbision fino' pat lengguåhi yan fina'uma'espiha gi otro na manera siha, taiguihi i para mana'dångkolo i inemprenta. Kålle 1-866-260-2723 para Planån Mediku, 1-800-638-3120 para Planån Visión, 1-877-816-3596 para Planån Dental, pat kålle i númeru gratut na teleponu na esta på'go gi kåtta ID para miembro -mu. (TTY: 711).

請注意:您可以獲得一位口譯員,在您看診時與您的醫生溝通或平常與我們溝通。如果您說中文 (Chinese),我們可為您提供免費的語言協助服務與其他溝通格式,例如大字版文件。醫療計劃請致電1-866-260-2723,視力計劃請致電1-800-638-3120,牙科計劃請致電 1-877-816-3596,或撥打您會員卡上所 列的免付費電話號碼。(TTY: 711)。

توجه: شما می توانید یک مترجم برای صحبت با پزشک خود در زمان ویزیت یا برای گفتگو با ما، درخواست کنید. اگر فارسی (Farsi)، صحبت می کنید، خدمات رایگان کمک زیانی و خدمات رایگان ارتباطائی در سایر قالبها، مانند چاپ با حروف درشت، در دسترس شما هستند. برای بردامههای پزشکی با شماره هستند. برای بردامههای بزشکی با شماره 3120-638-830 و برای طرح دندانیزشکی با شماره 3596-818-877-1، یا با (TTY: 711). اگر به کمک بیشتری نباز دارید، با خط طفن رایگان سازمان

ATTENTION: Vous pouvez demander à un(e) interprète de parler à votre médecin au moment de votre rendezvous ou avec nous. Si vous parlez français (French), des services d'assistance linguistique et des communications dans d'autres formats, notamment en gros caractères, sont mis à votre disposition gratuitement. Appelez le 1-866-260-2723 pour les régimes médicaux, le 1-800-638-3120 pour les régimes de soins de la vue, le 1-877-816-3596 pour les régimes de soins dentaires, ou appelez le numéro de téléphone gratuit indiqué sur votre carte de membre. (TTY: 711).

ACHTUNG: Sie können für Gespräche mit Ihrem Arzt bei Ihrem Termin oder mit uns einen Dolmetscher anfordern. Falls Sie Deutsch (German) sprechen, stehen Ihnen kostenlose Sprachassistenzdienste und kostenlose Kommunikation in anderen Formaten, wie zum Beispiel große Schrift, zur Verfügung. Rufen Sie 1-866-260-2723 für Krankenversicherungen, 1-800-638-3120 für Augenversicherungen, 1-877-816-3596 für Zahnversicherungen oder die gebührenfreie Telefonnummer auf Ihrer Mitgliedskarte an. (TTY: 711).

**ΠΡΟΣΟΧΗ**: Μπορείτε να πάρετε έναν διερμηνέα για να μιλήσετε με το γιατρό σας στο ραντεβού σας ή για να μιλήσετε μαζί μας. Εάν μιλάτε **Ελληνικά (Greek)**, υπάρχουν διαθέσιμες δωρεάν υπηρεσίες γλωσσικής βοήθειας και δωρεάν επικοινωνία σε άλλες μορφοποιήσεις, όπως μεγάλα γράμματα. Καλέστε στο **1-866-260-2723** για ιατρικά προγράμματα, στο **1-800-638-3120** για οφθαλμολογικά προγράμματα ή καλέστε τον αριθμό τηλεφώνου χωρίς χρέωση που αναγράφεται στην κάρτα μέλους σας. (TTY: 711).

ધ્યાન આપો: તમે તમારી મુલાકાત સમયે અથવા અમારી સાથે તમારા ડૉક્ટર સાથે વાત કરવા માટે દુભાષિયા મેળવી શકો છો. જો તમે ગુજરાતી (Gujarati), બોલો છો, તો મફત ભાષા સફાયતા સેવાઓ અને અન્ય ફોર્મેટમાં મફત સંચાર, જેમ કે મોટી પ્રિન્ટ, તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. મેડિકલ પ્લાન માટે 1-866-260-2723, વિઝન પ્લાન માટે 1-800-638-3120, ડેન્ટલ પ્લાન માટે 1-877-816-3596 પર કોલ કરો અથવા તમારા સભ્ય આઈડી કાર્ડ પર સ્ચિબદ્ધ ટોલ-ક્રી કોન નંબર પર કોલ કરો. (TTY: 711).

ATANSYON: Ou ka jwenn yon entèprèt pou pale ak doktè ou a nan moman randevou w la oswa avèk nou. Si w pale Kreyòl Ayisyen (Haitian Creole), sèvis asistans lang gratis ak kominikasyon gratis nan lòt fòma, tankou gwo lèt, disponib pou ou. Rele 1-866-260-2723 pou Plan Medikal, 1-800-638-3120 pou Plan Vizyon, 1-877-816-3596 pou Plan Dantè, oswa rele nimewo telefòn gratis ki endike sou kat ID manm ou a. (TTY: 711).

ध्यान दें: आप अपनी अपॉइंटमेंट के समय या हमारे साथ अपने डॉक्टर से बात करने के लिए एक दुआषिया प्राप्त कर सकते हैं। यदि आप हिन्दी (Hindi) बोलते हैं, तो मुफ्त भाषा सहायता सेवाएँ और बड़े पिंट जैसे अन्य प्रारूपों में मुफ्त संचार सेवा आपके लिए उपलब्ध हैं। मेडिकल प्लान के लिए 1-866-260-2723 पर कॉल करें, विजन प्लान के लिए 1-800-638-3120 पर, डेंटल प्लान के लिए 1-877-816-3596 पर कॉल करें, या अपने सदस्य आईडी कार्ड पर स्चीबद्ध टोल-फ्री फोन नंबर पर कॉल करें। (TTY: 711)

CEEB TOOM: Koj tuaj yeem tau txais ib tug neeg txhais lus tham nrog koj tus kws kho mob thaum lub sijhawm kev teem caij los sis thaum tham nrog peb. Yog tias koj hais Lus Hmoob (Hmong), yuav muaj cov kev pab cuam txhais lus pub dawb thiab kev sib txuas lus ua lwm hom qauv, xws li luam ua tus ntawv loj rau koj. Hu rau 1-866-260-2723 rau Cov Phiaj Xwm Kho Mob, 1-800-638-3120 rau Cov Phiaj Xwm Kho Qhov Muag, 1-877-816-3596 rau Cov Phiaj Xwm Kho Hniav, los yog hu rau tus xov tooj hu dawb uas teev rau hauv koj daim npav ID. (TTY: 711).

ATENSION: Makaalaka iti interpreter a makisarita kadakami wenno iti doktormo iti oras ti appointment-mo. No makasaoka iti Ilocano (Ilocano), makaalaka iti libre a tulong iti lengguahe ken libre a pannakikomunikar iti sabali a format, kas iti dadakkel a letra. Tawagam ti 1-866-260-2723 para kadagiti Plan a Medikal, 1-800-638-3120 para kadagiti Plan para iti Panagkita, 1-877-816-3596 para kadagiti Plan para iti Ngipen, wenno tawagam ti libre a numero ti telepono a nailista iti ID card-mo kas miembro. (TTY: 711).

ATTENZIONE: il giorno del Suo appuntamento, può richiedere i servizi di un interprete per parlare con il Suo medico o con noi. Se parla **italiano (Italian)**, sono disponibili gratuitamente servizi di assistenza linguistica e comunicazioni in altri formati, come la stampa a caratteri grandi. Chiami il numero 1-866-260-2723 per i piani sanitari, il numero 1-800-638-3120 per i piani oculistici e il numero 1-877-816-3596 per i piani dentistici, oppure chiami il numero verde riportato sul Suo tesserino identificativo. (TTY: 711).

**ご注意**: ご予約にお越しの際またはご来院の際、医師とお話になるための通訳者を手配することが可能です。あなたが日本語 (Japanese) をお話になる場合、無料の言語支援サービスおよび大きい活字など他の形式による無料のコミュニケーションをご利用になれます。医療プランについては 1-866-260-2723、眼科プランについては 1-800-638-3120、歯科プランについては 1-877-816-3596 までお電話いただくか、メンバー ID カードに記載の通話料無料の番号までお電話ください。(TTY: 711)。

주의: 진료 시 의사와 상담하거나 저희와의 소통을 위해 통역사 서비스를 받으실 수 있습니다. 한국어(Korean)를 사용하시는 경우 무료 언어 지원 서비스와 큰 활자체 등 다른 형식으로 된 의사 소통 매체를 이용하실 수 있습니다. 의료 플랜의 경우 1-866-260-2723, 안과 플랜의 경우 1-800-638-3120, 치과 플랜의 경우 1-877-816-3596번으로 전화하거나 귀하의 회원 ID 카드에 기재된 무료 전화번호로 전화하십시오, (TTY: 711).

ໝາຍເຫດ: ທ່ານສາມາດຂໍນາຍແປພາສາເພື່ອເວົ້າກັບທ່ານໝໍໃນເວລາທີ່ທ່ານນັດໝາຍ ຫຼື ກັບພວກເຮົາໄດ້. ຖ້າວ່າທ່ານເວົ້າ ພາສາລາວ (Lao), ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານ ພາສາ ແລະ ການສື່ສານຟຣີໃນຮຸບແບບອື່ນໆ, ເຊັ່ນ: ການພິມຂະໜາດ ໃຫຍ່, ແມ່ນມີໃຫ້ທ່ານ. ໂທ 1-866-260-2723 ສໍາລັບແຜນການທາງການແພດ, 1-800-638-3120 ສໍາລັບແຜນການທາງສາຍຕາ, 1-877-816-3596 ສໍາລັບແຜນການທາງແຂ້ວ, ຫຼື ໂທຫາເບີໂທຟຣີທີ່ລະບຸໄວ້ໃນບັດປະຈໍາຕົວສະມາຊິກຂອງທ່ານ.(TTY: 711). **SHOOH**: Nánihoot'áaní góne' ne'azee' ííł'íní bich'į' yáníłti' doodago nihí nihich'į' yáníłti'go ata' halne'í ła' naayílt'eehgo bíighah. **Diné (Navajo)** bizaad bee yáníłti'to, t'áá jiik'eh saad bee áka'e'eyeed bee áka'anída'ow'í dóó t'áá jíík'eh nááná łahgo át'éego bee hada'dilyaaígíí bee ahił hane', díí nitsaago bik'e'ashchíní, ná dahólo. Ats'íís Nánél'įįh Bee Hada'dít'éhí biniiyé kohjį' **1-866-260-2723** hodíilnih, Anáá' Bee Hoot'íní Bee Hada'dít'éhí biniiyé kohjį' **1-877-816-3596** hodíilnih, doodago bee nił ha'dít'éhí ninaaltsoos nitł'izí bee nééhóziní ID bąąh t'áá jiik'eh námboo bee dahane'í biká'ígíí bee hodíilnih. (TTY: 711).

ध्यान दिनुहोस्: तपाईंने आफ्नो अपोइन्टमेन्टको समयमा वा हामीसँग आफ्नो डाक्टरसँग कुरा गर्न दोभाषे लिन सक्नुहुन्छ। तपाईं नेपाली (Nepali) बोल्नुहुन्छ भने, निःशुल्क भाषा सहायता सेवाहरू र ठूलो अक्षर जस्ता अन्य ढाँचाहरूमा निःशुल्क सञ्चार सेवाहरू तपाईंको लागि उपलब्ध छन्। चिकित्सा योजनाहरूको लागि 1-866-260-2723 भिजन योजनाहरूको लागि 1-800-638-3120 दन्त योजनाहरूको लागि 1-877-816-3596 मा कल गर्नुहोस्, वा तपाईंको सदस्य परिचयपत्रमा सूचीबद्ध टोल-फ्री फोन नम्बरमा कल गर्नुहोस्। (TTY: 711)

**WICHDICH**: Du darfscht en Interpreter griege fer schwetze mit dei Dokter an dei Appointment odder mit uns. Wann du **Deitsch (Pennsylvania Dutch)** schwetzscht un brauchscht Hilf fer communicat-e, kenne mer dich helfe unni as es dich ennich eppes koschde zellt. Mir kenne differnti Sadde Schprooch-Hilf beigriege aa fer nix. Call **1-866-260-2723** fer Plans as zu duh hen mit Dokteres, **1-800-638-3120** fer Plans as zu duh hen mit Sehne, **1-877-816-3596** fer Plans as zu duh hen mit Zaeh, odder call die Toll-Free Phone Number as uff dei ID Card is. (TTY: 711).

UWAGA: Możesz poprosić tłumacza o pomoc w rozmowie z lekarzem w czasie wizyty lub z nami. Osoby mówiące w języku polskim (Polish), mają dostęp do bezpłatnej usługi pomocy językowej i bezpłatnej komunikacji w innych formatach, takich jak duży druk. Zadzwoń pod numer 1-866-260-2723 w celu uzyskania informacji o planach medycznych, 1-800-638-3120 o planach okulistycznych, 1-877-816-3596 o planach stomatologicznych lub zadzwoń pod bezpłatny numer telefonu podany na karcie członkowskiej. (TTY: 711).

ATENÇÃO: Você pode ter um intérprete para falar com o médico no momento da consulta ou conosco. Se você fala português (Portuguese), há serviços gratuitos de assistência linguística e comunicações gratuitas em outros formatos, como letras grandes, disponíveis para você. Ligue para 1-866-260-2723 para planos médicos, 1-800-638-3120 para planos oftalmológicos, 1-877-816-3596 para planos odontológicos ou ligue para o número de telefone gratuito listado no seu cartão de ID de membro. (TTY: 711).

ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟ ਦੇ ਸਮੇਂ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨਾਲ ਜਾਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi) ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਮੁਫ਼ਤ ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਫਾਰਮੈਟਾਂ ਵਿੱਚ ਮੁਫ਼ਤ ਸੰਚਾਰ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਵੱਡੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ, ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਮੈਡੀਕਲ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਲਈ 1-866-260-2723, ਵਿਜ਼ਨ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਲਈ 1-800-638-3120, ਡੈਂਟਲ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਲਈ 1-877-816-3596 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ, ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਮੈਂਬਰ ਆਈਡੀ ਕਾਰਡ 'ਤੇ ਸੂਚੀਬੱਧ ਟੋਲ-ਫ੍ਰੀ ਫ਼ੋਨ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। (TTY: 711) **ВНИМАНИЕ**! Вы можете воспользоваться услугами устного переводчика для общения с вашим врачом во время приема или через наши услуги. Если вы говорите на **русском** языке (**Russian**), вам доступны бесплатные услуги языковой поддержки и бесплатные материалы в других форматах, например, напечатанные крупным шрифтом. Позвоните по телефону **1-866-260-2723** для медицинских планов, **1-800-638-3120** для планов по охране зрения, **1-877-816-3596** для планов по стоматологическим услугам или на линию для бесплатного звонка, указанную на вашей идентификационной карточке участника. (Линия TTY: 711).

**FA'AALIGA**: Afai e te tautala i le **Faa-Samoa** (Samoan), o lo'o avanoa mo oe 'au'aunaga fesoasoani tau gagana e leai se totogi ma feso'ota'iga e leai se totogi i isi faiga, e pei o lomiga e lapopo'a mata'itusi. Vala'au **1-866-260-2723** mo Fuafuaga Fa'afoma'i, **1-800-638-3120** mo Fuafuaga Va'ai, **1-877-816-3596** mo Fuafuaga Nifo, pe vala'au le numera telefoni e leai se totogi o lo'o lisiina i luga o lau pepa ID tagata. (TTY: 711).

FIIRO GAAR AH: Waxaad heli kartaa turjumaan si aad ula hadasho dhakhtarkaaga wakhtiga ballanta ama annaga. Haddii aad ku hadasho Soomaali (Somali), adeegyada taageerada luqadda bilaashka ah iyo isgaarsiino bilaash ah oo qaabab kale ah, sida far waaweyn, ayaa diyaar kuu ah. Wac 1-866-260-2723 wixii ah Qorshayaasha Caafimaadka, 1-800-638-3120 Qorshooyinka Aragtida, 1-877-816-3596 wixii ah Qorshooyinka Ilkaha, ama wac lambarka telefoonka bilaashka ah ee ku qoran kaarka aqoonsiga xubinta. (TTY: 711).

**ATENCIÓN**: Puede conseguir un intérprete para hablar con nosotros o con su médico durante su cita. Si usted habla **español (Spanish)**, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia en otros idiomas y comunicaciones gratuitas en otros formatos, como letra grande. Llame al **1-866-260-2723** para los planes médicos, al **1-800-638-3120** para los planes de la vista y al **1-877-816-3596** para los planes dentales, o llame al número de teléfono gratuito que aparece en su tarjeta de identificación de membresía. (TTY: 711).

PAUNAWA: Maaari kang makakuha ng interpreter upang makausap ang iyong doktor sa panahon ng iyong appointment o sa pakikipag-usap sa amin. Kung nagsasalita ka ng Tagalog (Tagalog), may makukuha kang mga libreng serbisyo ng tulong sa wika at libreng komunikasyon sa ibang mga format, tulad ng malalaking print. Tumawag sa 1-866-260-2723 para sa Mga Planong Medikal, 1-800-638-3120 para sa Mga Plano para sa Paningin, 1-877-816-3596 para sa Mga Plano para sa Ngipin, o tumawag nang libre sa numero ng telepono na nakalista sa iyong ID card ng miyembro. (TTY: 711).

หมายเหตุ: คุณสามารถขอล่ามมาพูดคุยกับแพทย์ของคุณได้ในเวลาที่คุณนัดหมายหรือกับเรา หากคุณพูดภาษาไทย (Thai) เรายินศ์ให้บริการช่วยเหลือด้านภาษาและการสื่อสารในรูปแบบอื่นๆ เช่น การพิมพ์ด้วยตัวอักษรขนาดใหญ่โดยไม่คิดคำใช้จ่าย โทร 1-866-260-2723 สำหรับการวางแผนทางการแพทย์ 1-800-638-3120 สำหรับการวางแผนด้านจักษุ 1-877-816-3596 สำหรับการวางแผนด้านทันดกรรม หรือโทรไปยังหมายเลขโทรดัพท์ที่ระบไว้ในบัทรประจำตัวสมาชิกของคุณ (TTY: 711)

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ! Під час прийому у лікаря або розмови з нами ви маєте змогу скористатися послугами усного перекладача. Якщо ви розмовляєте українською (Ukrainian), ви можете безоплатно користуватися послугами мовної підтримки, а також безоплатно отримувати інформаційні матеріали в інших форматах, як-от набрані великим шрифтом. Телефонуйте на номер 1-866-260-2723 щодо планів медичного страхування, на номер 1-800-638-3120, щоб дізнатися докладніше про плани страхового покриття офтальмологічних послуг, на номер 1-877-816-3596, щоб дізнатися докладніше про плани страхового покриття стоматологічних послуг, або телефонуйте на номер безкоштовної телефонної лінії, зазначений на вашій ідентифікаційній картці учасника. (лінія ТТҮ: 711).

توجہ فرمائیں: آپ اپنی مانقات کے وقت یا ہمارے ساتھ اپنے ڈاکٹر سے بات کرنے کے لیے مترجم حاصل کر سکتے ہیں۔ اگر آپ اردی (Urdu) بولئے ہیں، تو مفت نسانی معاونتی خدمات اور دیگر فارمیٹس مثلاً بڑے برنٹ میں مفت مواصلات آپ کے لیے دستیاب ہیں۔ میڈیکل پلانز کے لیے 866-260-2723 - 1 بر کال کریں، یا السند کے لیے 877-816-878-1 پر کال کریں، یا (TTY: 711)

**LƯU Ý**: Quý vị có thể có một thông dịch viên miễn phí để nói chuyện với bác sĩ trong buổi hẹn khám của mình hoặc nói chuyện với chúng tôi. Nếu quý vị nói **Tiếng Việt (Vietnamese)**, quý vị sẽ được cung cấp các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí và các phương tiện trao đổi liên lạc miễn phí ở các định dạng khác, chẳng hạn như bản in chữ lớn. Hãy gọi **1-866-260-2723** cho các Chương trình Y tế, **1-800-638-3120** cho các Chương trình Nhãn khoa, **1-877-816-3596** cho các Chương trình Nha khoa, hoặc gọi số điện thoại miễn phí được ghi trên thẻ ID hội viên của quý vị. (TTY: 711).